

Số: 81/BC-HĐND

Hà Nội, ngày 01 tháng 12 năm 2016

BÁO CÁO

Kết quả hoạt động của HĐND Thành phố năm 2016 và phương hướng nhiệm vụ trọng tâm năm 2017

Thực hiện Luật Tổ chức chính quyền địa phương năm 2015, Thường trực HĐND báo cáo kết quả hoạt động của HĐND Thành phố năm 2016 và phương hướng nhiệm vụ năm 2017 như sau:

I. Hoạt động của HĐND Thành phố năm 2016

Năm 2016 có ý nghĩa quan trọng của Thủ đô, là năm đầu tiên tổ chức quán triệt và triển khai Nghị quyết Đại hội XII của Đảng, Nghị quyết Đại hội XVI Đảng bộ Thành phố, năm đầu của kế hoạch 5 năm 2016 – 2020; Quốc hội và HĐND, UBND các cấp bước vào nhiệm kỳ mới với nhiều khó khăn, quyết tâm mới. Bên cạnh những thuận lợi, cũng có không ít khó khăn, thách thức: Kinh tế thế giới phục hồi chậm và tiềm ẩn nhiều bất trắc khó lường, giá nhiều hàng hóa cơ bản và giá dầu thô ở mức thấp, sự cố ô nhiễm môi trường ở các tỉnh Miền Trung, tình trạng biến đổi khí hậu diễn biến xấu... đã ảnh hưởng không nhỏ đến phát triển kinh tế - xã hội của đất nước và Thủ đô. Ngay từ đầu năm, Đảng bộ, chính quyền, cộng đồng doanh nghiệp và nhân dân Thủ đô đã tích cực, khẩn trương, quyết tâm triển khai nhiệm vụ, nỗ lực phấn đấu hoàn thành cao nhất các mục tiêu, chỉ tiêu kế hoạch. Kinh tế - xã hội đạt được kết quả khá tích cực, toàn diện; an ninh quốc phòng được củng cố và giữ vững. Hà Nội ngày càng thân thiện, thanh bình hơn.

HĐND Thành phố trong năm chuyển giao nhiệm kỳ cũng đã có nhiều nỗ lực, quyết tâm để triển khai thực hiện các chương trình, nhiệm vụ theo thẩm quyền. Thường trực HĐND đã tích cực phối hợp với các cơ quan liên quan chỉ đạo, triển khai công tác bầu cử đại biểu Quốc hội khóa XIV, đại biểu HĐND các cấp nhiệm kỳ 2016 – 2021. Tích cực tham mưu với cấp ủy lãnh đạo, chỉ đạo công tác bầu cử, chủ động trong việc chuẩn bị nguồn nhân sự HĐND đảm bảo tiêu chuẩn, cơ cấu hợp lý nhằm tăng cường hiệu lực, hiệu quả hoạt động của bộ máy chính quyền các cấp; nâng cao chất lượng đại biểu HĐND, tăng cường đại biểu chuyên trách nhằm phát huy vai trò người đại biểu nhân dân trong việc quyết định những vấn đề quan trọng của địa phương. Thành phố Hà Nội là một trong những địa phương có số đơn vị bầu cử, số cử tri lớn nhất trong cả nước với 10 đơn vị bầu cử đại biểu Quốc hội, 30 đơn vị bầu cử đại biểu HĐND thành phố, 288 đơn vị bầu cử đại biểu HĐND cấp huyện, 4.370 đơn vị bầu cử đại biểu HĐND cấp xã, có 4.876 khu vực bỏ phiếu với trên 5,2 triệu cử tri. Thành phố

Hà Nội đã tập trung lãnh đạo, chỉ đạo, chuẩn bị chu đáo về mọi mặt, mọi điều kiện cơ sở vật chất, công tác tuyên truyền được thực hiện tốt cả về bề rộng và chiều sâu, cử tri hăng hái, phấn khởi tham gia bầu cử. Thành phố có 5.163.986 cử tri đi bầu cử, đạt tỷ lệ 98,98%; không có khu vực bỏ phiếu tỷ lệ cử tri đi bầu dưới 50%. Kết quả, toàn Thành phố đã bầu đủ đại biểu Quốc hội; đại biểu HĐND các cấp theo quy định.

Ngay sau thành công của cuộc bầu cử, HĐND Thành phố khóa XV nhiệm kỳ 2016 – 2021 đã nhanh chóng ổn định tổ chức, bầu và phê chuẩn các chức danh lãnh đạo HĐND, UBND Thành phố. Thường trực, các ban, các tổ đại biểu HĐND Thành phố đã phân công, phân nhiệm, ban hành các quy chế hoạt động, tiến hành phối hợp chặt chẽ với UBND, Ủy ban MTTQ và các ngành chức năng tổ chức quán triệt và triển khai thực hiện các Nghị quyết, chỉ đạo của Trung ương và Thành phố kịp thời, đúng quy định. Công tác giao chỉ tiêu kinh tế - xã hội, phân bổ dự toán ngân sách, thực hiện phân cấp quản lý nhà nước về một số lĩnh vực hạ tầng kinh tế - xã hội được thực hiện đúng quy trình, đảm bảo thời gian luật định.

1. Tổ chức các kỳ họp HĐND Thành phố

Trong năm 2016, HĐND thành phố Hà Nội đã tổ chức thành công các kỳ họp, đảm bảo công khai, dân chủ, đúng quy định của pháp luật.

HĐND Thành phố khóa XIV đã tổ chức kỳ họp thứ 15 và kỳ họp thứ 16 thực hiện nhiệm vụ theo thẩm quyền và tổng kết nhiệm kỳ 2011 – 2016. HĐND Thành phố đã ghi nhận với sự nỗ lực phấn đấu, quyết tâm cao của cả hệ thống chính trị và các tầng lớp nhân dân. Hoạt động HĐND Thành phố đã thực sự: “Đổi mới, dân chủ, trách nhiệm, hiệu quả, vì dân”. HĐND các cấp Thành phố đã hoàn thành tốt các nhiệm vụ theo quy định của pháp luật, thể hiện được vai trò là cơ quan quyền lực nhà nước ở địa phương, đại diện cho ý chí, nguyện vọng của cử tri và nhân dân Thủ đô. Hoạt động của HĐND các cấp ngày càng dân chủ, thực chất, chất lượng và hiệu quả, có nhiều đổi mới cả trong tư duy và thực tiễn hành động, khắc phục những khó khăn, thách thức, đạt được nhiều thành tựu quan trọng trên tất cả các lĩnh vực của đời sống kinh tế - xã hội.

Bước vào nhiệm kỳ 2016 – 2021, HĐND Thành phố khóa XV đã tổ chức thành công tốt đẹp kỳ họp thứ nhất với những nội dung quan trọng về tổ chức, nhân sự và hoạt động của HĐND, UBND Thành phố trong nhiệm kỳ. Các đại biểu HĐND Thành phố đã tập trung trí tuệ, sáng suốt lựa chọn người có đức, có tài, có năng lực để đảm đương, gánh vác nhiệm vụ, đáp ứng mong đợi của nhân dân Thủ đô. Ngay sau kỳ họp, bộ máy của HĐND, UBND và các cơ quan có liên quan của Thành phố đã triển khai thực hiện các chương trình công tác theo đúng chức năng, nhiệm vụ.

Kỳ họp thứ 2 HĐND Thành phố khóa XV đã ban hành nghị quyết thường kỳ về nhiệm vụ phát triển kinh tế - xã hội, an ninh, quốc phòng, thu

chi ngân sách 6 tháng cuối năm 2016 của Thành phố; ban hành 09 nghị quyết chuyên đề theo thẩm quyền, trong đó nhiều nghị quyết quan trọng có tính định hướng phát triển kinh tế - xã hội cho cả nhiệm kỳ¹.

Kỳ họp thứ 3 HĐND Thành phố khóa XV là kỳ họp thường lệ cuối năm 2016 xem xét quyết định nhiều nội dung lớn, quan trọng về phân cấp nguồn thu, nhiệm vụ ngân sách; kế hoạch đầu tư trung hạn giai đoạn 2016 – 2020; nhiệm vụ kinh tế - xã hội, an ninh, quốc phòng, thu, chi ngân sách năm 2017 của thành phố Hà Nội.

Sự thành công của các kỳ họp đã mang lại hiệu quả cao, đóng góp vào thành công chung của hoạt động HĐND Thành phố. Căn cứ chương trình xây dựng nghị quyết và những yêu cầu thực tiễn của Thủ đô, Thường trực HĐND Thành phố chủ động yêu cầu UBND Thành phố xây dựng các nội dung trình kỳ họp và chỉ đạo các Ban HĐND chủ động tiến hành các hoạt động giám sát, khảo sát về những lĩnh vực dân sinh bức xúc, những nội dung sẽ trình kỳ họp; chủ động tham gia với UBND và các cơ quan chuyên môn của UBND ngay từ đầu và trong suốt quá trình xây dựng, hoàn thiện các tài liệu trình kỳ họp. Đối với những vấn đề lớn, phức tạp, Thường trực HĐND thống nhất với UBND về những nguyên tắc, định hướng lớn và báo cáo với Thường trực Thành ủy, Ban Thường vụ Thành ủy để làm căn cứ cho các cơ quan chuyên môn xây dựng báo cáo, đề các ban, đại biểu HĐND Thành phố có đủ thông tin trong thẩm tra và quyết định tại kỳ họp.

Thường trực HĐND Thành phố chủ động sớm phân công và chỉ đạo các Ban nâng cao chất lượng thẩm tra. Do đó, báo cáo thẩm tra của các Ban đều có đầy đủ căn cứ pháp lý, đúng luật, đúng thẩm quyền, đạt chất lượng tốt, thể hiện rõ quan điểm, định hướng cho việc bàn, quyết định của HĐND. Thường trực HĐND Thành phố tiếp tục duy trì tổ chức tốt hội nghị rà soát nội dung và công tác chuẩn bị trước khi khai mạc kỳ họp để thống nhất những nội dung còn có ý kiến khác nhau, đảm bảo mỗi nội dung trình tại kỳ họp đều được thông qua với sự thống nhất cao. Công tác điều hành kỳ họp tiếp tục được đổi mới theo hướng khoa học, ngắn gọn, thiết thực, giảm thời gian đọc báo cáo trên hội trường, phát huy vai trò thẩm tra, định hướng của các ban, phát huy dân chủ và trí tuệ của đại biểu trong thảo luận.

Phiên chất vấn và trả lời chất vấn tại kỳ họp HĐND được duy trì trong thời gian 01 ngày làm việc, được truyền hình trực tiếp, với nhiều nội dung liên quan đến dân sinh bức xúc trên địa bàn, được tổ chức điều hành chặt chẽ, khoa học, chất lượng, thu hút sự quan tâm của đông đảo cử tri và nhân dân. Cuối

¹ Về đặt tên, đổi tên, điều chỉnh độ dài một số đường phố; về mức thu học phí đối với các cơ sở giáo dục công lập từ năm học 2016 – 2017 đến năm học 2020 – 2021; về kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội 5 năm 2016 – 2020; về phân cấp quản lý nhà nước đối với một số lĩnh vực hạ tầng kinh tế - xã hội; về quy hoạch phát triển điện lực giai đoạn 2016 – 2025 xét đến năm 2035; về mức chi hoạt động HĐND các cấp nhiệm kỳ 2016 – 2021; về chế độ hỗ trợ cho giám định viên tư pháp, người giúp việc cho giám định viên tư pháp; về nội quy kỳ họp HĐND TP khóa XV; về bãi nhiệm đại biểu HĐND TP đối với bà Nguyễn Thị Nguyệt Huong.

phiên chất vấn, Chủ tịch UBND Thành phố đã trực tiếp báo cáo tiếp thu, giải trình thêm các nội dung tới các đại biểu HĐND.

Trên cơ sở phối hợp đồng bộ, chặt chẽ, nghiêm túc, đúng quy định của pháp luật, với tinh thần trách nhiệm cao, các nghị quyết đã được thông qua tại kỳ họp HĐND Thành phố đảm bảo chất lượng, có tính khả thi nhằm đáp ứng yêu cầu, nguyện vọng của cử tri và nhân dân. Các nghị quyết sau khi được thông qua, ban hành, UBND Thành phố đã sớm triển khai đến các cấp, các ngành, quận, huyện, thị xã, các đơn vị kinh tế và nhân dân; tập trung chỉ đạo sâu sát, quyết liệt với quyết tâm cao; kết hợp đẩy mạnh công tác tuyên truyền, tạo sự đồng thuận trong xã hội, góp phần quan trọng vào những kết quả đạt được về phát triển kinh tế - xã hội của Thành phố.

2. Hoạt động giám sát, khảo sát của HĐND Thành phố

Thực hiện Nghị quyết HĐND Thành phố về Chương trình giám sát năm 2016 và Nghị quyết số 32/2013 của HĐND Thành phố về “Nâng cao hiệu lực, hiệu quả hoạt động giám sát của HĐND Thành phố Hà Nội”, hoạt động giám sát, khảo sát của Thường trực, các Ban HĐND Thành phố tiếp tục được thực hiện bài bản, thiết thực, hiệu quả.

Thường trực HĐND Thành phố đã chỉ đạo triển khai đồng bộ và quyết liệt nhiều giải pháp như: Chuẩn bị thật kỹ, chọn trúng những nội dung cần tập trung giám sát; trên cơ sở đó, chỉ đạo cụ thể hóa thành kế hoạch giám sát của Thường trực, các Ban trong từng quý, tháng để giúp Thường trực chỉ đạo, điều hòa hoạt động chung. Đồng thời chỉ đạo chuẩn bị chu đáo cho các cuộc giám sát trước khi triển khai các hoạt động giám sát. Chỉ đạo việc công bố công khai các kết luận giám sát của Thường trực, các ban HĐND đến UBND Thành phố và các cơ quan liên quan; đăng toàn văn kết luận lên Trang thông tin điện tử của HĐND Thành phố Hà Nội để nhân dân biết và tham gia giám sát... Do vậy, các cuộc giám sát của Thường trực, các Ban trong năm 2016 đều có chiều sâu và trúng vào những vấn đề bức xúc của thực tiễn, được cử tri quan tâm. Các kết luận giám sát có chất lượng hơn, không những chỉ ra những khó khăn cần tháo gỡ, những mặt hạn chế, yếu kém cần khắc phục mà còn đề xuất được giải pháp khắc phục; chỉ ra những cách làm tốt, phát hiện và phổ biến những kinh nghiệm hay góp phần tích cực vào việc thực hiện nhiệm vụ phát triển kinh tế - xã hội, đảm bảo an ninh, quốc phòng, xây dựng và quản lý đô thị.

Trong năm 2016, Thường trực HĐND Thành phố đã tổ chức thành công 3 đợt giám sát tập trung theo Nghị quyết về chương trình giám sát: (1) Giám sát về công tác bầu cử đại biểu Quốc hội khóa XIV, đại biểu HĐND các cấp nhiệm kỳ 2016 – 2021²; (2) Giám sát tình hình, kết quả thực hiện các chỉ tiêu, nhiệm vụ phát triển kinh tế - xã hội, thu, chi ngân sách theo Nghị quyết của HĐND Thành

² Đoàn tiến hành giám sát 2 đợt, đã giám sát qua báo cáo của tất cả Ủy ban bầu cử các quận, huyện, thị xã; tiến hành giám sát trực tiếp tại một số đơn vị như: Đống Đa, Hà Đông, Gia Lâm, Thanh Oai, Thường Tín, Mỹ Đức... và ở nhiều thời điểm theo các bước của quy trình bầu cử.

phổ³; (3) Giám sát tình hình triển khai và kết quả thực hiện Nghị quyết số 12/2012/NQ-HĐND ngày 13/7/2012 của HĐND Thành phố về Quy hoạch phát triển du lịch thành phố Hà Nội đến năm 2020, định hướng đến năm 2030⁴.

Qua giám sát tình hình, kết quả thực hiện các chỉ tiêu, nhiệm vụ phát triển kinh tế - xã hội, thu, chi ngân sách, HĐND Thành phố đã ghi nhận những cố gắng, nỗ lực trong chỉ đạo điều hành của các cấp, các ngành, đồng thời chỉ rõ những hạn chế, tồn tại và nguyên nhân cần tập trung khắc phục. Đó là: Trong số 22 chỉ tiêu kinh tế - xã hội được HĐND Thành phố giao, dự kiến có chỉ tiêu không hoàn thành kế hoạch, trong đó có chỉ tiêu kinh tế tổng hợp⁵. Mặc dù thu NSNN trên địa bàn dự kiến vượt dự toán, song có những khoản thu dự kiến không hoàn thành, trong đó có khoản thu chiếm tỷ trọng lớn⁶. Tính bền vững của thu ngân sách Thành phố chưa cao. Dù các ngành, các cấp đã cố gắng với nhiều giải pháp, song số nợ đọng ngân sách (thuế, phí và các khoản liên quan đến nghĩa vụ tài chính về đất) còn lớn, nhiều quận, huyện thu nợ đạt thấp⁷. Việc huy động các nguồn lực ngoài ngân sách chưa đáp ứng yêu cầu.

Trong bối cảnh huy động nguồn lực đáp ứng nhu cầu đầu tư gặp nhiều khó khăn, song 8 tháng đầu năm 2016, chi ngân sách Thành phố mới đạt thấp so với dự toán, một số quận, huyện giải ngân thấp. Công tác quyết toán vốn đầu tư xây dựng cơ bản còn chậm, kéo dài. Còn 5 huyện chưa thực hiện nghiêm túc việc bố trí trả nợ đọng XDCB theo yêu cầu của Trung ương và nghị quyết của HĐND Thành phố⁸. Hiệu quả hoạt động của một số quỹ tài chính của Thành phố còn hạn chế, chưa đáp ứng mục tiêu thành lập quỹ. Việc khấp nối hạ tầng kỹ thuật giữa các khu đô thị mới với khu dân cư cũ xung quanh còn chậm và nhiều hạn chế. Trên địa bàn vẫn dễ xảy ra nhiều vi phạm trật tự xây dựng chậm xử lý hoặc xử lý không triệt để gây bức xúc trong nhân dân. Một số điểm ùn tắc giao thông vào giờ cao điểm thường xuyên và nghiêm trọng hơn. Công tác cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất cho các hộ dân sau dồn điền đổi thửa đạt thấp so với kế hoạch⁹. Việc giải quyết đất dịch vụ cho nhân dân còn chậm, có nơi số lượng tồn đọng còn lớn, phức tạp, kéo dài như tại huyện Mê Linh, huyện Hoài Đức, tiềm ẩn nguy cơ mất ổn định và an ninh trật tự trên địa bàn. Công tác vệ sinh an toàn thực phẩm chưa đáp ứng yêu cầu, tình trạng sản xuất, kinh doanh thực phẩm chưa rõ nguồn gốc còn phổ biến;

³ Đoàn tiến hành giám sát trực tiếp tại Sở Kế hoạch và Đầu tư, Sở Tài chính và 7 quận, huyện: Đống Đa, Bắc Từ Liêm, Hoàng Mai, Mê Linh, Đông Anh, Phúc Thọ, Đan Phượng; giám sát qua báo cáo của các quận, huyện, thị xã còn lại.

⁴ Giám sát trực tiếp tại Sở Du lịch, Tổng Công ty Du lịch Hà Nội; 08 quận, huyện, thị xã: Hoàn Kiếm, Tây Hồ, Ba Vì, Chương Mỹ, Mỹ Đức, Sóc Sơn, Thạch Thất, Sơn Tây; giám sát qua báo cáo của 22 quận, huyện và Trung tâm xúc tiến đầu tư thương mại, du lịch.

⁵ Tăng tổng sản phẩm trên địa bàn; GRDP/người; vốn đầu tư xã hội; giá trị xuất khẩu hàng hóa tăng; giảm tỷ lệ hộ nghèo so với năm trước; tỷ lệ rác thải thu gom và vận chuyển trong ngày tại khu vực đô thị.

⁶ Thu từ khu vực DNNN Trung ương; thu từ khu vực DNNN địa phương; thu từ khu vực có vốn đầu tư nước ngoài; thu thuế bảo vệ môi trường; thu phí, lệ phí; thu khác.

⁷ Qua giám sát tại các đơn vị, đến hết tháng 8/2016: tại quận Đống Đa: 1.703 tỷ đồng; Bắc Từ Liêm: 1.257,8 tỷ đồng; Mê Linh: 314 tỷ đồng...

⁸ Theo báo cáo số 1077/BC-KH&ĐT ngày 07/9/2016 của Sở Kế hoạch và Đầu tư.

⁹ Đến ngày 31/8/2016, trên địa bàn 18 huyện, thị xã thực hiện công tác dồn điền đổi thửa mới cấp đổi được 215.159/919.974 giấy chứng nhận.

việc kiểm soát sử dụng thuốc bảo vệ thực vật, thức ăn trong chăn nuôi còn gặp nhiều khó khăn. Việc chậm sửa đổi, điều chỉnh ban hành quy định thay thế quyết định số 09/2012/QĐ-UBND ngày 21/5/2012 của UBND Thành phố về quản lý đầu tư và xây dựng đối với các dự án đầu tư trên địa bàn Thành phố, dẫn đến khó khăn, lúng túng trong quản lý, đầu tư xây dựng trên địa bàn...

Đối với giám sát tình hình triển khai và kết quả thực hiện Nghị quyết số 12/2012/NQ-HĐND ngày 13/7/2012 của HĐND Thành phố về Quy hoạch phát triển du lịch thành phố Hà Nội đến năm 2020, định hướng đến năm 2030 cho thấy: Qua 4 năm, du lịch Hà Nội đang phát triển theo đúng định hướng, bảo đảm bền vững, có hiệu quả; thị trường du lịch được mở rộng, lượng khách không ngừng tăng, sản phẩm du lịch từng bước được đa dạng hoá trên cơ sở phát triển thế mạnh tiềm năng tài nguyên du lịch đem lại mức tăng trưởng ổn định về tổng thu từ du lịch. Hệ thống cơ sở vật chất kỹ thuật du lịch đang dần được xây dựng đồng bộ, tạo điều kiện tăng trưởng các chỉ tiêu phát triển du lịch, đem lại hiệu quả cao về kinh tế - xã hội và bảo vệ môi trường. Du lịch đã tạo động lực thúc đẩy các ngành kinh tế - xã hội phát triển, góp phần chuyển đổi cơ cấu kinh tế, tạo thêm nhiều việc làm, nâng cao đời sống vật chất, tinh thần của nhân dân, góp phần xóa đói giảm nghèo, xây dựng nông thôn mới, phát triển làng nghề.

Tuy nhiên, quá trình phát triển du lịch, một số quy hoạch triển khai chậm so với kế hoạch đề ra, chưa xây dựng được danh mục các dự án kêu gọi đầu tư vào lĩnh vực du lịch giai đoạn 2013- 2020. Nguồn lực đầu tư cho phát triển du lịch còn hạn chế. Nhiều dự án chưa thu hút được các nhà đầu tư; một số dự án đã có chủ trương đầu tư nhưng chậm triển khai so với kế hoạch. Hoạt động marketing, tuyên truyền quảng bá, xúc tiến du lịch chưa chuyên nghiệp, chưa hiệu quả, thiếu sự phối hợp chặt chẽ để tạo thành chuỗi dịch vụ hoàn chỉnh giữa các vùng, các địa phương.

Hiệu quả kinh tế du lịch chưa cao, cơ cấu và tỷ trọng du lịch trong nhóm ngành dịch vụ còn thấp. Tổng thu từ khách du lịch chưa tương xứng với tiềm năng và vị thế về du lịch của một đô thị trung tâm quốc gia và có sức hấp dẫn quốc tế. Chưa có các sản phẩm du lịch đặc thù, độc đáo, có sức hấp dẫn, cạnh tranh cao. Hệ thống hạ tầng du lịch, hạ tầng đô thị hỗ trợ hoạt động du lịch còn yếu và thiếu. Vấn đề môi trường, tình hình an ninh trật tự tại các điểm du lịch du đã có chuyên biến tích cực, song còn nhiều bất cập, vẫn còn những hiện tượng chèo kéo, ép giá, ép khách ...

Sau giám sát, ngoài các đề xuất với Trung ương, Thường trực HĐND Thành phố đề nghị UBND Thành phố tiếp tục rà soát quy hoạch phát triển du lịch để điều chỉnh, bổ sung quy hoạch trình HĐND Thành phố; tập trung chỉ đạo xây dựng, triển khai kế hoạch thực hiện Nghị quyết số 06-NQ/TU ngày 26/6/2016 của Ban Thường vụ Thành ủy Hà Nội về phát triển du lịch thủ đô Hà Nội giai đoạn 2016-2020 và những năm tiếp theo. Lập Đề án tổng thể để triển khai cụ thể Quy hoạch gồm các giải pháp, các nguồn lực; có giải pháp quyết liệt

để đẩy nhanh tiến độ thực hiện các dự án. Tập trung kêu gọi đầu tư các khu du lịch, khu vui chơi giải trí cao cấp, trung tâm thương mại mang tầm cỡ quốc gia, có tính cạnh tranh khu vực và quốc tế, hệ thống khách sạn cao sao, nhà hàng, hệ thống mua sắm... Tăng cường đầu tư, nâng cấp chất lượng hệ thống hạ tầng du lịch, hạ tầng đô thị, hệ thống bãi đỗ xe, hỗ trợ hoạt động du lịch, đảm bảo trật tự đô thị, vệ sinh môi trường tại các khu, điểm du lịch, các tuyến phố. Chỉ đạo ngành du lịch phối hợp với các đơn vị phát động phong trào “Mỗi người dân là một hướng dẫn viên du lịch”; xây dựng điểm đến An toàn - Thân thiện - Chất lượng của du lịch Thủ đô...

Bên cạnh đó, trên cơ sở các nội dung về công tác quản lý nhà nước, những vấn đề dân sinh bức xúc trên địa bàn được phản ánh trên báo chí và các phương tiện thông tin đại chúng, Thường trực, các Ban HĐND Thành phố cũng đã thực hiện hình thức giám sát qua văn bản với việc đề nghị UBND Thành phố, các sở ngành, cơ quan đơn vị liên quan báo cáo về nội dung báo chí phản ánh. Các cơ quan chịu giám sát đã báo cáo đối với từng nội dung vụ việc, được Thường trực, các Ban HĐND tổng hợp, theo dõi, phục vụ các hoạt động giám sát chuyên đề, thẩm tra, chất vấn...

Cùng với hoạt động giám sát của Thường trực HĐND, các ban HĐND Thành phố đã chủ động triển khai thực hiện các cuộc giám sát của Ban theo chương trình, kế hoạch:

- Ban Kinh tế và Ngân sách: Giám sát công tác giao kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán thu, chi ngân sách năm 2016 của các quận, huyện, thị xã; giám sát việc phân bổ dự toán chi ngân sách Thành phố năm 2016; giám sát việc thực hiện kết luận chất vấn của Chủ tọa kỳ họp HĐND Thành phố về nợ đọng thuế, phí, lệ phí; giám sát về tình hình, kết quả hoạt động của doanh nghiệp nhà nước sau sắp xếp, cổ phần hóa trên địa bàn Thành phố; khảo sát việc thực hiện thu phí trông giữ phương tiện trên địa bàn dịp lễ, tết.

- Ban Văn hóa Xã hội: Khảo sát công tác tổ chức và quản lý lễ hội xuân năm 2016 trên địa bàn thành phố Hà Nội; Giám sát tình hình thực hiện Kết luận của Chủ tọa kỳ họp HĐND về nước sạch nông thôn; Khảo sát quy mô trường lớp, cơ sở vật chất và đội ngũ giáo viên đối với các cơ sở giáo dục mầm non; Giám sát tình việc chấp hành các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm trên địa bàn thành phố Hà Nội từ năm 2011- 2016; Giám sát việc chấp hành các quy định của pháp luật về hành nghề y, được tư nhân trên địa bàn thành phố Hà Nội từ năm 2011-2016.

- Ban Pháp chế: Giám sát công tác đảm bảo trật tự, an toàn giao thông; phòng chống buôn lậu, buôn bán hàng giả, gian lận thương mại; đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm; phòng chống sản xuất, buôn bán, tàng trữ, sử dụng pháo nổ trong dịp Tết Bính Thân năm 2016; Tái giám sát, khảo sát việc thực hiện kết luận giám sát của Ban Pháp chế HĐND Thành phố đối với công tác đảm bảo an toàn phòng cháy chữa cháy tại các khu nhà tái định cư; Giám sát việc thực hiện

biên chế hành chính, biên chế sự nghiệp của Thành phố năm 2016 và việc thực hiện chính sách tinh giản biên chế theo Nghị quyết 39 của Bộ Chính trị; Giám sát công tác chấp hành pháp luật của UBND Thành phố, các cơ quan liên quan trên địa bàn Thành phố năm 2016; Giám sát công tác tiếp dân, giải quyết khiếu nại, tố cáo của công dân; Khảo sát thực hiện công tác quản lý công hóa mương thoát nước kết hợp làm bãi đỗ xe trên một số địa bàn; Khảo sát thực hiện công tác thành lập tổ dân phố mới; Giám sát việc chấp hành pháp luật trong công tác PCCC trên địa bàn Thành phố.

- Ban Đô thị: Là Ban mới được thành lập và đi vào hoạt động từ cuối tháng 6/2016. Ban đã giám sát việc thực hiện các biện pháp bảo đảm thực hiện quy hoạch xây dựng, việc thực hiện các quy định về tỉ lệ diện tích đất ở, nhà ở để phát triển nhà ở xã hội trong các dự án phát triển nhà ở thương mại, khu đô thị mới theo quy định của Luật Thủ đô và Nghị quyết của HĐND Thành phố; Khảo sát một số công trình vi phạm trật tự xây dựng, “siêu mỏng, siêu méo” trên địa bàn Thành phố.

3. Công tác tiếp xúc cử tri, tiếp công dân, xử lý đơn thư khiếu nại, tố cáo của công dân

** Công tác tiếp xúc cử tri*

Các đại biểu HĐND Thành phố đã thực hiện đúng quy định công tác tiếp xúc cử tri theo các đợt tập trung trước và sau các kỳ họp HĐND. Thời gian, địa điểm tiếp xúc cử tri được thông báo công khai trên các báo, đài địa phương để cử tri biết và đến dự. Các đại biểu thể hiện trách nhiệm cao trước cử tri, tham dự cơ bản đầy đủ các cuộc tiếp xúc cử tri trước và sau các kỳ họp; phản ánh và tổng hợp trung thực, khách quan các kiến nghị của cử tri.

Những ý kiến, kiến nghị của cử tri tại các cuộc tiếp xúc đã được Thường trực HĐND Thành phố tổng hợp, chuyển tới UBND Thành phố để trả lời; đồng thời công bố tới các cử tri và nhân dân qua Trang Thông tin điện tử của HĐND Thành phố, cũng như qua các phương tiện thông tin đại chúng¹⁰.

Việc trả lời ý kiến, kiến nghị cử tri được UBND Thành phố và các cơ quan có liên quan thực hiện cơ bản nghiêm túc, toàn bộ các ý kiến, kiến nghị cử tri đã được trả lời rõ ràng, có lộ trình, giải pháp giải quyết cụ thể.

** Công tác tiếp công dân, xử lý đơn thư khiếu nại, tố cáo của công dân*

Công tác tiếp công dân của đại biểu HĐND Thành phố khóa XIV và khóa XV được thực hiện theo Đề án tiếp công dân của HĐND Thành phố khóa XIV, Quy chế tiếp công dân của Thường trực HĐND và đại biểu HĐND Thành phố, khóa XV và theo đúng quy định của Luật Tổ chức chính quyền địa phương, Luật

¹⁰ Tổng số có 245 câu kiến nghị của cử tri trước kỳ họp thứ 2; 206 câu kiến nghị sau kỳ họp thứ 2 đã được UBND Thành phố trả lời đầy đủ. TXCT trước kỳ họp thứ 3 được tổng hợp gồm 208 câu kiến nghị, UBND Thành phố trả lời trước 15 câu.

Tiếp công dân. Các vị đại biểu HĐND Thành phố tiếp tục thực hiện việc tiếp công dân tại đơn vị bầu cử và đã thể hiện tinh thần trách nhiệm cao trước cử tri, tích cực tham gia tiếp dân theo sự phân công của Tổ trưởng Tổ đại biểu, phối hợp tốt với Thường trực HĐND, UBND địa phương, chủ động tìm hiểu thông tin, nắm bắt tình hình thực tế cũng như các quy định của Thành phố trong quá trình xử lý đơn thư khiếu nại, tố cáo và kiến nghị của cử tri. Thời gian, địa điểm, lịch tiếp công dân của từng đại biểu được đăng tải trên phương tiện thông tin đại chúng và được niêm yết công khai tại trụ sở tiếp công dân các quận, huyện, thị xã để cử tri, nhân dân biết, phản ánh kiến nghị và cùng giám sát hoạt động của đại biểu HĐND Thành phố.

Tính đến thời điểm 30/11/2016, đã có 163 lượt đại biểu HĐND Thành phố khóa XIV và 179 lượt đại biểu HĐND Thành phố khóa XV tiến hành tiếp công dân theo lịch tại trụ sở tiếp công dân của 30 quận, huyện, thị xã. Tại các buổi tiếp, đại biểu HĐND Thành phố đã tuyên truyền, hướng dẫn luật, các quy định của nhà nước tới công dân; lắng nghe tâm tư, nguyện vọng, ý kiến, kiến nghị của công dân; tiếp thu những ý kiến, đơn thư khiếu nại, tố cáo của công dân để hướng dẫn công dân thực hiện theo đúng quy định, tiếp nhận đơn thư để chuyển tới các cơ quan có thẩm quyền giải quyết...

100% các đơn thư gửi đến Thường trực, các Ban, đại biểu HĐND Thành phố từ các nguồn trực tiếp, qua bưu điện, nhận tại các buổi tiếp xúc cử tri, tiếp công dân hoặc do các cơ quan, đơn vị khác chuyển đến đều được phân loại, xử lý kịp thời, đúng quy định của pháp luật.

Thường trực, các Ban và đại biểu HĐND Thành phố đã tiếp nhận 1.563 đơn thư dân nguyện, khiếu nại, tố cáo từ các nguồn gửi đến HĐND Thành phố, Thường trực HĐND Thành phố. Qua nghiên cứu phân loại, đã xử lý chuyển đến các cơ quan liên quan giải quyết theo thẩm quyền 399 đơn và thông báo cho công dân biết, tham mưu ban hành 02 văn hướng dẫn công dân và 15 văn bản đôn đốc, nhắc nhở các cơ quan, đơn vị chậm giải quyết đơn thư của công dân; lưu 1.121 đơn do trùng hoặc đã được xử lý. Đã nhận được 608 văn bản thông báo, trả lời, trong đó có 175 văn bản trả lời theo phiếu chuyển đơn. Việc xử lý đơn thư khiếu nại, tố cáo của công dân được thực hiện kịp thời, đúng quy định của pháp luật.

Bên cạnh đó, Thường trực HĐND Thành phố đã chỉ đạo Văn phòng HĐND Thành phố đã cử cán bộ phối hợp các cơ quan liên quan trực hàng ngày để tiếp nhận đơn thư khiếu nại, tố cáo của công dân tại trụ sở Ban tiếp công dân của Thành phố.

4. Các hoạt động khác

Thực hiện Luật Tổ chức chính quyền địa phương, Thường trực HĐND TP đã duy trì, tổ chức đúng quy định các phiên họp Thường trực HĐND theo từng

tháng với nhiều nội dung quan trọng¹¹. Các phiên họp được tổ chức quy củ, chất lượng, quyết sách nhiều nội dung quan trọng trong hoạt động của HĐND Thành phố; phát huy trí tuệ, sự tâm huyết trong tập thể Thường trực HĐND, đảm bảo nâng cao chất lượng, hiệu lực, hiệu quả hoạt động của HĐND đúng theo quy định và thẩm quyền.

Việc phối hợp giải quyết những vấn đề phát sinh giữa hai kỳ họp thuộc thẩm quyền của Thường trực HĐND Thành phố, như nội dung liên quan đến đầu tư công, quản lý ngân sách nhà nước, cơ chế, chính sách theo những quy định mới được triển khai chặt chẽ, đúng quy định của pháp luật.

Thường trực HĐND Thành phố đã phê chuẩn các chức danh của HĐND cấp quận, huyện, thị xã kịp thời theo quy định; phối hợp cùng Bộ Nội vụ tổ chức tập huấn đại biểu HĐND Thành phố; chỉ đạo, điều hòa, hướng dẫn Thường trực HĐND cấp dưới trong hoạt động chung và công tác tập huấn, bồi dưỡng đại biểu HĐND trên địa bàn.

Chỉ đạo các Ban HĐND Thành phố tổ chức ký kết chương trình phối hợp công tác trong nhiệm kỳ 2016 – 2021 và triển khai các hoạt động phối hợp chặt chẽ với các cơ quan, đơn vị để thực hiện các nhiệm vụ theo thẩm quyền quy định¹².

HĐND Thành phố đã tham gia các hoạt động đối ngoại của Thành phố; tham gia tích cực và có hiệu quả các đoàn giám sát, kiểm tra của Thành ủy; tham gia các đoàn giám sát của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, các Ủy ban của Quốc hội, Đoàn đại biểu Quốc hội Hà Nội.

Duy trì tổ chức hội nghị giao ban chuyên đề giữa Thường trực HĐND Thành phố với Thường trực HĐND các quận, huyện, thị xã từng quý; tham dự hội nghị Thường trực HĐND các tỉnh, thành phố vùng Đồng bằng sông Hồng và Duyên hải Bắc bộ; tham gia góp ý tích cực vào các dự án luật, các văn bản quy phạm pháp luật khác ...

Trang thông tin điện tử của HĐND thành phố Hà Nội tiếp tục duy trì hoạt động ổn định, thu hút đông đảo người dân theo dõi, thông tin được cập nhật kịp thời, có chất lượng. Thường trực HĐND Thành phố cũng đã chỉ đạo Văn phòng HĐND Thành phố phối hợp với Báo Đại biểu nhân dân, Báo Hà Nội mới triển khai chuyên trang về hoạt động của HĐND các cấp thành phố Hà Nội xuất bản 1 tuần 1 số trên báo in và cập nhật thường xuyên lên chuyên trang trên báo điện

¹¹ Xem xét, ban hành Nghị quyết phê chuẩn thành viên các Ban HĐND Thành phố; Quyết định chia tổ và chỉ định Tổ trưởng Tổ đại biểu HĐND TP; Nghị quyết về phê chuẩn Trưởng, Phó đoàn Hội thẩm nhân dân Thành phố; Quyết định ban hành Quy chế hoạt động của Thường trực HĐND Thành phố; xem xét nhiều nội dung chuyên đề quan trọng khác...

¹² Ban Pháp chế ký kết quy chế phối hợp công tác với Bộ Tư lệnh Thủ đô. Ban Kinh tế - Ngân sách ký kết quy chế phối hợp với 4 cơ quan: Sở Kế hoạch và Đầu tư, Sở Tài chính, Kho Bạc nhà nước Hà Nội, Cục Thuế Hà Nội. Ban Văn hóa - Xã hội ký kết quy chế phối hợp với 6 sở: Y tế; Lao động, Thương binh và Xã hội; Giáo dục và Đào tạo; Thông tin và Truyền thông; Văn hóa - Thể thao; Du lịch...

tử. Qua đó, công tác thông tin, tuyên truyền về hoạt động của HĐND các cấp được thực hiện nổi bật, chính thống, chân thực và phủ rộng không chỉ trên địa bàn Thủ đô mà từng bước lan tỏa ra toàn quốc; góp phần xây dựng hình ảnh HĐND các cấp của Thủ đô thực sự là đại diện cho ý chí, nguyện vọng của cử tri.

Chỉ đạo thành lập, kiện toàn tổ chức bộ máy Văn phòng HĐND Thành phố đảm bảo hiệu quả theo tinh thần Luật Tổ chức chính quyền địa phương và các quy định của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Thường trực HĐND Thành phố đã chỉ đạo, triển khai dự án cải tạo, nâng cấp trụ sở làm việc của Đoàn ĐBQH và HĐND Thành phố; thực hiện dự án đầu tư trang cấp máy tính bảng phục vụ đại biểu HĐND Thành phố; đẩy mạnh ứng dụng công nghệ thông tin trong nâng cao chất lượng hoạt động; đưa vào vận hành hệ thống tin nhắn điều hành nội bộ hoạt động của HĐND Thành phố; nghiên cứu, chuẩn bị các điều kiện về chế độ, kinh phí, phương tiện làm việc phục vụ đại biểu HĐND Thành phố và cấp huyện, cấp xã.

5. Một số tồn tại, hạn chế và nguyên nhân.

- Một số đại biểu HĐND Thành phố mới tham gia lần đầu hoạt động đại biểu dân cử nên còn có ngỡ ngàng, chưa hoặc ít phát biểu thảo luận, chất vấn. Một số ý kiến phát biểu chưa tập trung vào nội dung cần bàn. Một số nội dung trả lời chất vấn tại kỳ họp của UBND và cơ quan chức năng có lúc chưa đúng trọng tâm, không trực tiếp giải trình về những vấn đề mà cử tri quan tâm...

- Đại diện các sở ngành được mời tham gia các đoàn giám sát của Thường trực, các ban HĐND Thành phố còn chưa tích cực, tham dự không đầy đủ các cuộc giám sát. Một số đơn vị chịu giám sát còn chưa gửi tài liệu giám sát đúng thời gian theo quy định.

- Tại các cuộc tiếp xúc cử tri việc trả lời, giải trình của lãnh đạo các sở ngành và chính quyền địa phương tại buổi tiếp xúc chưa nhiều, hoặc chưa đúng trọng tâm.

- Công tác phối hợp, đôn đốc giải quyết đơn thư kiến nghị, khiếu nại, tố cáo của công dân và đôn đốc việc thực hiện các quyết định giải quyết khiếu nại, kết luận giải quyết tố cáo của công dân đã có hiệu lực pháp luật còn chưa quyết liệt; đồng thời chưa tổ chức được nhiều cuộc giám sát lĩnh vực này. Việc theo dõi, tổng hợp kết quả tiếp công dân của đại biểu HĐND Thành phố tại các đơn vị bầu cử còn chưa đều.

*** Đánh giá chung:**

HĐND Thành phố đã hoàn thành chất lượng các công việc năm 2016 theo kế hoạch đề ra, góp phần quan trọng vào ổn định tổ chức bộ máy chính quyền các cấp, phát triển kinh tế - xã hội Thủ đô. Thường trực HĐND đã tích cực phối hợp với các cơ quan liên quan chỉ đạo, triển khai công tác bầu cử đại biểu Quốc hội khóa XIV, đại biểu HĐND các cấp nhiệm kỳ 2016 – 2021 thành công tốt đẹp.

Hoạt động của HĐND các cấp ngày càng hiệu quả hơn, thể hiện được vai trò là cơ quan quyền lực nhà nước ở địa phương, đại diện cho ý chí, nguyện vọng của cử tri và nhân dân Thủ đô. Hoạt động giám sát được thực hiện bài bản, thiết thực, hiệu quả. Hoạt động kỳ họp có nhiều cải tiến, đổi mới theo hướng đi vào thực chất, phát huy dân chủ, trí tuệ của đại biểu để quyết định những vấn đề quan trọng của Thành phố. Các nghị quyết HĐND Thành phố thông qua tại các kỳ họp đều có chất lượng tốt, mang tính khả thi cao và đi vào cuộc sống. Hoạt động chất vấn và trả lời chất vấn tiếp tục được đổi mới và giám sát đến cùng về những vấn đề quan trọng, dân sinh bức xúc,... có tác động tích cực trong chỉ đạo điều hành của chính quyền, được dư luận, cử tri và nhân dân đồng tình, ghi nhận. Công tác tiếp công dân, đơn đốc giải quyết đơn thư khiếu nại tố cáo của công dân được thực hiện nghiêm túc và tăng cường đơn đốc giải quyết dứt điểm các vụ việc tồn đọng, kéo dài, tạo được niềm tin của nhân dân vào cơ quan dân cử.

II. Phương hướng nhiệm vụ trọng tâm của HĐND Thành phố năm 2017

1. Thực hiện tốt các hoạt động phối hợp với các cơ quan, đơn vị để triển khai có hiệu quả các Nghị quyết của HĐND Thành phố, các chương trình công tác lớn, nhiệm vụ trọng tâm của Thành phố, phấn đấu hoàn thành cao nhất các chỉ tiêu, nhiệm vụ kinh tế - xã hội, an ninh, quốc phòng, dự toán ngân sách năm 2017.

2. Phối hợp chặt chẽ với UBND, Ủy ban MTTQ Thành phố và các cấp, các ngành chuẩn bị chu đáo nội dung các kỳ họp HĐND, các phiên giải trình của Thường trực HĐND Thành phố đảm bảo chất lượng, hiệu quả.

3. Tổ chức thực hiện có hiệu quả Luật Tổ chức chính quyền địa phương năm 2015; Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật; Luật Hoạt động giám sát của Quốc hội và HĐND; chương trình giám sát của HĐND Thành phố năm 2017 và Nghị quyết 32/2013/NQ-HĐND của HĐND Thành phố về *“Nâng cao hiệu lực, hiệu quả hoạt động giám sát của HĐND Thành phố Hà Nội”* và các văn bản quy phạm pháp luật khác có liên quan. Đẩy mạnh các hoạt động giám sát của Thường trực, các Ban, Tổ đại biểu HĐND Thành phố theo hướng giám sát có trọng tâm, trọng điểm, giám sát đến cùng, giám sát sâu ở cơ sở.

4. Tổ chức tốt các cuộc tiếp xúc cử tri trước và sau kỳ họp của đại biểu HĐND Thành phố, tăng cường hoạt động tiếp xúc cử tri chuyên đề. Tổng hợp đầy đủ ý kiến đóng góp, kiến nghị của cử tri. Đơn đốc cơ quan có thẩm quyền giải quyết nhanh, đúng quy định và thông báo kết quả tới cử tri, nhân dân. Thực hiện hiệu quả, chất lượng công tác tiếp công dân, xử lý đơn thư khiếu nại, tố cáo của Thường trực, các đại biểu HĐND Thành phố.

5. Nghiên cứu, tham mưu Đảng đoàn HĐND Thành phố báo cáo Ban Thường vụ Thành ủy ban hành đề án chuyên đề về HĐND các cấp thành phố Hà Nội cụ thể hóa Chương trình số 01 của Thành ủy, gắn với việc thực hiện Nghị quyết TW4 (khóa XII) về tăng cường xây dựng, chỉnh đốn Đảng; ngăn chặn, đẩy lùi sự suy thoái về tư tưởng chính trị, đạo đức, lối sống, những biểu hiện “tự

diễn biến”, “tự chuyển hóa” trong nội bộ, tạo sự chuyển biến mạnh về công tác xây dựng, chỉnh đốn Đảng; xây dựng hệ thống chính trị các cấp Thành phố giai đoạn 2016 - 2020 thực sự trong sạch, vững mạnh.

6. Nghiên cứu xây dựng đề cương khung chương trình toàn khóa để duy trì tổ chức thực hiện tốt các hội nghị chuyên đề giữa Thường trực HĐND Thành phố với Thường trực HĐND quận, huyện, thị xã và giữa các Ban HĐND Thành phố với các Ban HĐND quận, huyện, thị xã về trao đổi kỹ năng, tình hình hoạt động góp phần nâng cao hiệu quả hoạt động của HĐND các cấp.

7. Đẩy mạnh ứng dụng công nghệ thông tin phục vụ hoạt động của HĐND Thành phố; tăng cường công tác thông tin, tuyên truyền về hoạt động của HĐND các cấp trên các phương tiện thông tin đại chúng; mở rộng các kênh tiếp nhận, đối thoại, trao đổi, giám sát giữa HĐND với cử tri và các cơ quan, đơn vị.

8. Tham gia đóng góp ý kiến để nâng cao chất lượng, hiệu quả hội nghị chuyên đề của Thường trực HĐND các tỉnh khu vực Đồng bằng sông Hồng và Duyên hải Bắc bộ nhằm tăng cường mở rộng quan hệ với các tỉnh, thành phố khu vực; mở rộng quan hệ đối ngoại với các tỉnh, thành phố cả nước và quốc tế. Tham gia tích cực vào chương trình xây dựng pháp luật, các dự án Luật trình Quốc hội theo yêu cầu của Ủy Ban Thường vụ Quốc hội, các văn bản quy phạm pháp luật của Trung ương và Thành phố./.

Nơi nhận:

- Văn phòng Quốc hội;
- Văn phòng Chính phủ;
- Ban CTĐB Quốc hội; (để b/c)
- TT Thành ủy;
- UBND TP, UBMTTQ TP, Đoàn ĐBQH HN;
- Các Ban HĐND TP;
- Các vị đại biểu HĐND TP;
- C,PVP Đoàn ĐBQH&HĐND TP;
- VP TU, VP UBND TP;
- TT HĐND các quận, huyện, thị xã;
- Lưu VT *gk*

TM. THƯỜNG TRỰC HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Nguyễn Ngọc Tuấn